

本出版物包含截至 2020 年 9 月 22 日的相关信息。

## 允许在纽约市复工的其他行业： 劳工须知



- 纽约市处于复工第四阶段：
- **2020 年 9 月 30 日起：**
  - 室内用餐可以在严格的规定下重新开放。请参阅本文档中的复工指南。另请阅读市长法律顾问准备的[纽约市室内用餐常见问题解答](#)。
  - 室内游泳池可按 **33%** 的最大容留人数重新开放。
- 请访问 [nyc.gov/workers](http://nyc.gov/workers) 以获取最新资讯和信息。

以下行业可以在纽约市复工：

- 室内食品服务和餐饮，包括餐厅、餐饮场所和其他食品供应商/特许经营区（9 月 30 日起）
- 购物中心和赌场（9 月 9 日起）
- 健身房和健身中心（9 月 2 日起）
- 低风险的室内艺术和娱乐活动，包括博物馆、历史遗址、水族馆和其他低风险的室内文化艺术（2020 年 8 月 24 日起）
- 保龄球馆（2020 年 8 月 17 日起）

如果您就职于上述行业，请仔细阅读这篇文章，以了解您的雇主必须遵守的一些常规要求和行业特定要求。相关的详细指南，请访问 [forward.ny.gov](http://forward.ny.gov)。您还可拨打劳工保护热线 **311** 或 **1-212-436-0381**，询问有关工作场所复工、健康和安​​全指南方面的问题，或举报未遵守复工要求的雇主。

### 所有雇主在复工后必须遵循的一般要求

沟通与筛查	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 在工作场所的显眼位置张贴安全计划。</li> <li>• 对您和您的同事进行安全和卫生规程方面的培训。</li> <li>• 每天进行员工健康筛检，并在适用时筛检其他人（承包商、供应商、顾客）。 您的雇主必须禁止员工带病上班。</li> <li>• 面向员工和公众张贴有关安全和卫生规程信息的标示。</li> </ul>
防护用品	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 为您和您的同事提供免费的口罩和备用品。 您的雇主必须对您和您的同事进行有关如何使用、清洁和丢弃防护用品的培训。 您的雇主必须确保员工在为顾客服务时，以及在无法与他人保持 6 英尺距离的情况下佩戴口罩。</li> </ul>
卫生、清洁和消毒	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 为员工提供并维护手部消毒站，包括用肥皂、清水和纸巾洗手，如果无法洗手，则提供含 60% 或以上酒精的免水洗洗手液。</li> <li>• 定期对公共空间、经常接触的表面进行清洁和消毒，每天至少一次。 比如门把手、扶手、电灯开关、洗手间。 每次顾客和访客使用后，您的雇主必须对用过的空间和表面进行清洁与消毒。</li> <li>• 限制共用设备和工具，并在每次使用工作台、设备和工具后对其进行定期清洁和消毒。 如果无法限制共用或因设备可能损坏而无法对其进行清洁，您的雇主必须要求员工佩戴手套。</li> </ul>

## 物理距离

- 尽量确保人与人之间有6英尺的距离。
- 要求顾客和访客始终佩戴口罩，前提是他们年满2岁，并且从医学角度上讲能够佩戴口罩。
- 在如洗手间和休息室等狭小区域张贴限制人数的标示。

## 对室内食品服务/餐饮的要求

您的雇主必须：

- (在重新开放前) 完成厨房系统的产前检查和评估，以确保健康安全的环境。
- 配备一个增强型空气过滤系统。
- 将人数限制在 25% 的最大容留人数。最大容留人数包括员工和顾客。
  - 餐饮场所必须将任何活动场所的顾客人数限制在少于 50 人或最大容留人数的 25%，以较小者为准。
- 在场所内外顾客可以看到的显眼处张贴：
  - 最多允许在室内用餐的顾客的人数为最大容留人数的 25%。
  - 报告违规行为的电话和短信号码：
    - 拨打 (833) 208-4160。
    - 发送短信“VIOLATION”至 (855) 904-5036
- 在门口测量每位顾客的体温，并禁止任何温度超过 100.0 度的人进入。
- 收集每个顾客群中的一位成员的信息（全名、电话号码和地址）用于追踪接触人群。
- 禁止在吧台服务。
- 于午夜关闭室内用餐服务。
- 使用经过美国环境保护局 (Environmental Protection Agency, EPA) 认证的能够有效对抗 COVID-19 的产品进行清洁和消毒。
- 在任何排队处清楚地标记出 6 英尺距离，包括洗手间、取外卖或付款处。
- 尽可能为客户和员工指定单独的入口和出口。
- 限制使用公共锅碗瓢盆等厨房工具和设备，或要求工人戴手套或在使用物品前后都要洗手。
- 确保所有员工（包括收拾桌子的员工）均遵守州和地方卫生法规。戴手套的员工应经常更换手套，以及在更换所做工作时更换手套。不戴手套的员工应经常用肥皂和水清洗双手。
- 提供清洁和消毒用品，以便在触摸公共区域和表面之前和之后使用。
- 只有在每次使用后都可以清洁和消毒设备的情况下，可使用蜂鸣器之类的设备在有座位时提醒客户；每次使用后都要清洁和消毒非一次性菜单、餐具和调味品容器；或提供一次性调味品和餐具。
- (外卖/送餐) 为在室内等待食物和/或饮料的顾客提供手部卫生站，如果取外卖/送餐是在室内进行，确保打开门窗通风。
- 限制室内和室外桌子的数量，且桌子之间各个方向间距 6 英尺。如果无法达到间距，您的雇主必须安装至少 5 英尺高的物理屏障，并且不能阻塞紧急或火灾出口。
- 餐桌席位不得超过 10 个，且同桌的顾客必须来自同一群体，但不一定是同一家庭。公共餐桌只有当不同群体的顾客之间可以相距 6 英尺时才允许使用。

## 对游戏场所/赌场的要求

您的雇主必须：

- (重新开放前) 完成机械、水、电梯以及供暖、通风和空调系统的产前检查和评估，以确保健康和安全的環境。
  - 配备一个可于 **MERV-13** 或更高级别运行的空气过滤系统。无法在该级别运行的设施必须经过一位认证的 HVAC 或美国采暖、制冷和空调工程师学会 (ASHRAE) 专业人士或有执照的建造师来证明该功能的缺失。设施必须：
    - 向州或市卫生局提交文件，包括升级到 **MERV-13** 的费用；
    - 要求批准于最低允许级别 **MERV-12** 或 **MERV-11** 运行；以及
    - 采用疾病控制与预防中心 (CDC) 的其他通风和缓解的规程。
- 缓解规程包括但不限于：
- 尽可能打开窗户；
  - 尽可能提高通风率和室外空气通风；
  - 让系统运行更长的时间；
  - 维持增加新鲜空气供应的系统；
  - 尽可能减少或避免再循环；
  - 使用紫外线杀菌照射 (UVGI) 使空气中的病毒颗粒失去活性；
  - 安装便携式空气过滤器；
  - 定期检查系统和过滤器，以确保它们正常运行；以及
  - 密封滤网以防止侧漏。
- 将人数限制在最大容留人数的 **25%**。最大容留人数包括员工和顾客。
  - 严禁未戴口罩的顾客进入。请参阅「一般要求」一节中的「物理距离」部分，了解仅有的例外情况。顾客可以在入口处取下口罩来验证身份。但是，他们必须与他人保持至少 **6 英尺** 的距离。
  - 确保不同群体的顾客之间保持 **6 英尺** 的距离，除非安全或活动需要更短的距离。
- 在休息室等员工公共区域，以及座位区和洗手间等顾客可能聚集或排队的地方，清楚标记 **6 英尺** 的距离。关闭所有不能达到 **6 英尺** 距离的座位或机器。
  - 安排保安人员或更多员工来控制顾客流量，在游戏区域内执行最大容留人数限制以保证物理距离，并确保顾客不会聚集或游荡。
  - 关闭游戏区内的食品或饮料服务。
  - 禁止现场表演。
  - 即使可以保证 **6 英尺** 距离，也要在庄家和顾客之间安装物理屏障。
  - 在整个游戏设施各处放置免洗洗手液。
  - 在每次使用后清洁共用设备并向顾客提供清洁和消毒用品。尽管您的雇主可能会要求顾客在使用之前和之后清洁设备，但员工也必须在两次使用之间清洁和消毒设备。顾客在使用机器之前可以选择要求必须进行清洁和消毒。
  - 在游戏场内预留空间，以便员工在用餐时可以保持社交距离。禁止共享食品和饮料。
  - 限制任何活动空间内的顾客数量在少于 **50 人** 或最大容留人数的 **25%**，以较小者为准。最大容留人数包括员工和顾客。
  - 在不同员工使用之间，清洁和消毒如现金笼之类的共享工作站。
  - 确保顾客不要触碰其他顾客的牌，并在可能的情况下重新配置游戏，以最大程度地减少顾客必须触摸牌的次数。新庄家必须通过宣布其到来而不是“接手”的方式接替换班的庄家。

### ***对运动投注柜台的要求:***

- 张贴标记以确保排队使用柜台的顾客之间有 6 英尺的距离，并按照职业安全与健康管理局（OSHA）的指南在顾客与柜台服务员之间安装屏障。

### ***对游戏机的要求:***

- 保证老虎机和其他游戏机之间每个方向都相距 6 英尺。您的雇主可能需要移动或关闭机器以保证物理距离。
- 至少每四个小时清洁和消毒一次游戏机、老虎机台面以及其他共用物品和设备。

### ***对没有座椅的掷骰和其他游戏的要求:***

- 张贴标记以确保顾客之间保持 6 英尺的距离，以及安装物理屏障将围坐在一张桌子的顾客彼此分开。

**重要信息:** 赌场将无法操作桌上游戏，除非他们在桌上的玩家之间设置物理屏障，并且纽约州博彩委员会批准了该屏障。赌场还必须保持桌子之间 6 英尺的距离。

### ***对如扑克和二十一点之类的桌上游戏的其他要求:***

- （更换新玩家/庄家之前）  
清洁和消毒（或酌情更换和丢弃）：
  - 座椅区；
  - 游戏桌栏杆；
  - 轮盘头；
  - 球；
  - 小费箱；
  - 骰子；和
  - 开/关按钮。
- 加入游戏前，要求顾客使用免洗洗手液。
- 每小时清洁和消毒（或酌情更换和丢弃）筹码机（分拣机）和扑克台，每四小时清洁和消毒推车、二十一点弃牌箱，百家乐弃牌堆和硬质的游戏台面。
- 在顾客输了或归还筹码后，将筹码从游戏中移除，并在循环之前清洁和消毒筹码。

## 对购物中心的要求：

您的雇主必须：

- （在重新开放前）完成机械、水、电梯以及供暖、通风和空调（HVAC）系统的产前检查和评估，以确保健康和安全的環境。
  - （大于 80 万英尺的购物中心）配备可于 MERV-13 或更高级别运行的空气过滤系统。无法在该级别运行的设施必须经过一位认证的 HVAC 或美国采暖、制冷和空调工程师学会（ASHRAE）专业人士或有执照的建筑工程师来证明该功能的缺失。设施必须：
    - 向州或市卫生局提交文件，包括升级到 MERV-13 的费用；
    - 要求批准于最低允许级别 MERV-12 或 MERV-11 运行；以及
    - 采用疾病控制与预防中心（CDC）的其他通风和缓解规程。
- 缓解规程包括但不限于：
- 尽可能提高通风率和室外空气通风；
  - 让系统运行更长的时间；
  - 维持增加新鲜空气供应的系统；
  - 尽可能减少或避免再循环；
  - 使用紫外线杀菌照射（UVGI）使空气中的病毒颗粒失去活性；
  - 安装便携式空气过滤器；
  - 定期检查系统和过滤器，以确保它们正常运行；以及
  - 密封滤网以防止侧漏。
- （小于 80 万英尺的购物中心）配备空气过滤系统，该系统可于 MERV-11 但最好是 MERV-13 或更高级别运行，且已获得 HVAC 或 ASHRAE 专业人士或有执照的建筑工程师的认证和证明。
- 将人数限制在最大容留人数的 50%。最大容留人数包括员工和顾客。
  - 严禁未戴口罩的顾客进入。请参阅「一般要求」一节中的「物理距离」部分，了解仅有的例外情况。
  - 确保不同群体的顾客之间保持 6 英尺的距离。
  - 确保与客户互动时，员工要配戴口罩；且当客户与他人之间的距离不到 6 英尺时，确保其戴口罩。
  - 安排保安人员或更多员工来控制顾客流量，并确保顾客不会聚集或游荡。
  - 在公共区域摆放免洗洗手液。
  - 封闭如公共休息区、饮水机、自助式酒吧和采样器等设施以及暂停代客停车服务。
  - 关于美食广场，请遵循纽约州卫生部的“COVID-19 公共卫生紧急事件期间的食品服务临时指南”。其中包括：
    - 桌子和座位的物理距离；
    - 不同群体的顾客之间的社交距离；和
    - 人数限制。

## 对健身房和健身中心的要求：

这些准则适用于健身活动和设施，包括但不限于：

- 独立、酒店\*、住宅\*以及办公室的健身房和健身中心
- 大学院校的健身房和健身中心
- 瑜伽/普拉提/运动塑型操(barre)工作室
- 拳击/跆拳道馆
- 健身训练营
- 混合健身（CrossFit）和其他跳箱运动
- 其他团体健身课

### 注：

- 室内游泳池可于 2020 年 9 月 30 日起重新开放。但是，桑拿浴室、蒸汽浴室和室内水疗池等洗浴设施必须保持关闭。泳池经营者指南请参见 [nyc.gov/health](http://nyc.gov/health)。
- 直到另行通知，否则仍不允许在纽约市重新开放室内团体健身课程。

\*住宅和酒店健身房和健身中心必须配备工作人员，以确保机构遵循规范。

## 您的雇主必须：

- 在重新开放之前或开放 14 日之内安排纽约市卫生部门的检查。
  - 配备一个可于 **MERV-13** 或更高级别运行的空气过滤系统。无法在该等级运行的设施必须经过一位认证的 HVAC 或美国采暖，制冷和空调工程师协会（ASHRAE）专业人士或有执照的建造师来证明该功能的缺失，并采用美国供热，制冷和空调工程师协会（ASHRAE）与疾病控制与预防中心（CDC）的其他通风和缓解规程。
  - 遵循 CDC 的清洁和消毒规范，并维护记录清洁日期，时间和范围的日志。
  - 将人数限制在最大容留人数的 **33%**。其中包括室内游泳池。**最大容留人数包括员工和顾客。**
  - 关闭漩涡浴池、桑拿浴室、蒸汽浴室和喷泉。**水瓶加注站可以保持开放。**
  - 关闭公共淋浴间。场所可以提供个人淋浴，但前提是您的雇主在每次使用之后都进行清洁和消毒。
  - 禁止高风险涉及身体接触的活动；例如武术、拳击。
- 严禁顾客进入，除非：
    1. **佩戴口罩**。请参阅「一般要求」一节中的「物理距离」部分，了解仅有的例外情况。尽管 CDC 不建议使用它来代替口罩，但在医学角度上无法佩戴口罩的顾客必须佩戴面罩。
    2. **完成一个健康筛查**，至少询问顾客是否：
      - 在过去 14 天内出现过 COVID-19 症状
      - 在过去 14 天内 COVID-19 测试呈阳性
      - 在过去 14 天内与被确诊或疑似 COVID-19 的某人有密切接触
      - 在过去 14 天内在一个高风险地区停留超过 24 小时
    3. **登记（远程或亲自）**并提供全名、电话号码和地址以进行接触者追踪。机构必须将这些记录保留 28 天。
  - 维护一个可能接触过他人的人员日志，包括员工、顾客（如上所述）以及在可能的情况下承包商和供应商，并保持 28 天的记录。日志中必须包含联系信息，包括全名、电话号码和地址。

- 确保顾客在运动时与他人保持 6 英尺的距离。
  - 健身区必须至少相距 6 英尺。
  - 需要互相照应的练习必须尽可能简短。
  - 私人教练必须尽可能保持 6 英尺 的距离，佩戴口罩，并避免与他人共用 毛巾之类的物品。
- 限制公共物品和触碰公共表面，健身器材除外。员工接触共用物品时，必须消毒、洗手或戴手套。
- 每次使用后清洁共用设备 并向顾客提供清洁和消毒用品。尽管您的雇主可能会要求顾客在使用之前和之后清洁设备，但员工也必须在两次使用之间清洁和消毒设备。
- 张贴标记以确保 6 英尺距离 在更衣室，洗手间和休息室等区域。
- 每两个小时清洁和消毒更衣室和洗手间。
- 如果提供这些服务，请遵循纽约州卫生部（DOH）关于体育和娱乐、零售商店、食品服务、办公室和儿童保育机构的准则。

## 对低风险的室内艺术与娱乐活动的要求

您的雇主必须：

- 在一个区域，将人数限制在最大容留人数的 25%。*最大容留人数包括员工、顾客和访客。*
- 要求顾客和访客提前购买门票并确定特定的访问时间以避免拥挤。
- 鼓励顾客和访客完成健康筛查。
- 严禁未戴口罩的顾客和访客进入。请参阅「一般要求」一节中的「物理距离」部分，了解仅有的例外情况。
- 确保与顾客和访客互动时，员工要戴口罩；且当客户与他人之间的距离不到 6 英尺时，确保其戴口罩。
- 确保不同群体顾客和访客顾客之间保持 6 英尺的距离。*当无法保持物理距离时（例如在收银机前），每个人都必须佩戴口罩。*
- 设置等候和停车区域时确保顾客和访客至少相距 6 英尺。
- 使用胶带或带箭头的标志来减少狭窄过道、走廊或空间中的双向行人流量。
- 张贴标记以确保检票口、电梯入口、展品前、上/下班打卡站、健康检查站等公共区域 6 英尺的距离。
- 控制顾客和访客流量。如果是在狭小空间展出，您的雇主必须计算出可满足物理距离规定的最大容留人数，并强制实施最大容留人数规定。*您的雇主可能：需要在这些地区安排更多的员工以强制实施最大的容留人数。*
- 将团体游览限制为同一群体的成员，并确保团体总数小于最大容留人数，其中也包括员工和其他顾客和访客。
- 关闭高风险的互动展览。
- 关闭儿童展览和游乐区，除非您的雇主可以在来自不同家庭或群体的每个孩子的使用之间，清洁和消毒展品和设备。
- 在公共区域摆放免洗洗手液 - 例如，展区。
- 停止使用借给顾客和访客的头戴式耳机和其他设备。如果不能提供一次性使用的地图，请确保每次使用后都对地图进行清洁和消毒。

## 对保龄球馆的要求：

您的雇主必须：

- 将人数限制在最大容留人数的 **50%**。*最大容留人数包括员工和顾客/玩家/观众。*
- 确保签到/预约柜台的员工保持 **6 英尺** 的距离，除非有类似有机玻璃的物理屏障。
- 在与顾客/玩家/观众互动时，请确保员工戴好口罩。
- 在休息室等员工公共区域，以及结帐区和收银机等可能排队的地方，清楚标记 **6 英尺** 的距离。
- 每隔一条保龄球道关闭一条，或在球道之间安装物理屏障，以确保来自不同群体的顾客/玩家（包括打球时）之间至少有 **6 英尺** 的距离。
- 确保顾客/玩家只在分配的球道与自己的群体互动。
- 在两次使用之间，严格清洁和消毒所有租用或共用的设备，例如保龄球和保龄球鞋。
- 确保任何活动的顾客/玩家的人数都小于最大留容人数，其中也包括员工和其他顾客/玩家/观众。
- 禁止餐饮服务。